

Commentarii Academiae Scientiarum Imperialis Petropolitanae (Bologna, 1740-1752)

Con la ristampa dei primi otto tomi dei *Commentarii* dell'Accademia delle Scienze di Pietroburgo, I^a Serie, (1728-1741) (= CP)¹, si inaugura per l'officina Dalla Volpe, quindi per la cultura bolognese e italiana, un decennio di febbrile attività sul versante delle pubblicazioni periodiche a carattere scientifico.

Nel 1740 appare a stampa il primo volume della nuova edizione dei *Commentarii*, impresa che si interromperà dodici anni più tardi con il t. VIII (1752), per un totale di oltre 3200 pagine in 4°, corredate da 190 pregevoli incisioni fuori testo. La copia bolognese (= CPB) è, come già notato dalla Cosatti nel suo repertorio², identica al testo dell'originale, e con i CP gareggia per la bellezza tipografica dei grossi volumi, forse superandoli per la migliore qualità della carta.

¹ L'edizione originale ha il seguente frontespizio: «COMMENTARII / ACADEMIAE / SCIENTIARUM / IMPERIALIS / PETROPOLITANAE / tomus I [ecc.] / Ad Annum clō lōccxxvi [ecc.] / [incisione] / PETROPOLI / TYPIS ACADEMIAE / clō lōccxxviii [ecc.]». Ho consultato l'esemplare di Bologna, Bibl. Universitaria, segn.: A.A. Russia 1. Quest'esemplare ha un errore di impaginazione al t. II (1729), dove si legge la lettera di dedica ad Anna di Russia scritta per il III volume, e perciò data «Pietroburgo settembre 1732». La ristampa bolognese non reca naturalmente l'errore. Per la descrizione dell'edizione originale già la Cosatti (*I periodici* cit., p. 38) rinvia al *British Museum Catalogue of printed books. Periodical publications*, London 1899-1900, parte V, coll. 892-900. Qui di seguito mi limito perciò a segnalare la paginatura dei volumi. Vol. I: pp. [XX] + 488 + 17 tavole; vol. II: pp. [X] + 520 + 30 tavole; vol. III: pp. [XII] + 466 + 23 tavole; vol. IV: pp. [VI] + 328 + 38 tavole; vol. V: pp. [VI] + 458 + 13 tavole; vol. VI: pp. [VI] + 400 + 22 tavole; vol. VII: pp. [IV] + 426 + 20 tavole; vol. VIII: pp. [VI] + 452 + 27 tavole.

² Cfr. A. Cosatti, *I periodici* cit., p. 37. Nell'edizione bolognese le tavole sono distribuite all'interno di ciascuna sezione, mentre, come s'è visto, nell'edizione originale vengono accumulate alla fine del volume.

Questa splendida edizione che il Dalla Volpe curò, senza dubbio per conto dell'Istituto delle Scienze³, recava elementi di qualche novità; per la prima volta infatti, anche in ambito italiano, un editore procurava ad un pubblico prevalentemente composto da scienziati, e che in quanto tale poteva facilmente superare i confini 'nazionali', l'edizione integrale di una pubblicazione altamente specialistica, nel pieno rispetto del carattere scientifico di questa, nonché dell'altrui lavoro, a beneficio di una più vasta circolazione della scienza. Insomma la pregevole veste tipografica trovava riscontro nella qualità del materiale prodotto, segnando con ciò una tappa nella deontologia professionale delle tipografie, almeno bolognesi.

È probabile che l'elemento determinante per la scelta di questi Atti quale primo tentativo di diffusione di una pubblicazione scientifica, fosse proprio l'elemento linguistico; i *Commentarii* erano infatti scritti nella lingua della vecchia scienza, quel latino che, nella prima metà del XVIII secolo, non richiedeva ai curatori italiani l'onere della traduzione, come invece, in anni precedenti, avrebbero richiesto le *Philosophical transactions* di Londra, se gli accademici parigini, per primi, non avessero avvertito la necessità di una versione francese, che dal 1738 al 1741 diffusero nel resto d'Europa, e che dal 1741 al '49 fu ripresa a Bologna sempre dal Dalla Volpe.

L'impegno decennale nel quale si saldano due delle massime componenti della cultura certo non solo bolognese, in qualità l'uno, l'Istituto, di committente, l'altro di pubblicita, appare, allo scadere della metà del secolo, davvero notevole, a conferma del ruolo di città guida assunto da Bologna nel panorama scientifico, italiano e anche europeo⁴.

³ La Cosatti (cit., p. 39) mette in rapporto la riedizione bolognese con la figura del fondatore dell'Istituto, il Marsili, e alla «gran parte» ch'egli ebbe «nell'attività tipografica di Bologna» fino alla morte (1730).

⁴ Alla pubblicazione degli Atti dell'Accademia di Pietroburgo e di Londra si affiancò, va ricordato per meglio valutare l'impegno dell'editore nel settore delle pubblicazioni periodiche a carattere strettamente scientifico, quella dei *Commentarii* dell'Istituto di Scienze bolognese. Cfr. ora *Anatomie accademiche. I. I commentarii dell'Accademia delle Scienze di Bologna*, a cura di W. Tega, Bologna, Il Mulino, 1986.

Questa è la successione dei volumi bolognesi in rapporto a quelli dell'edizione originale:

Atti dell'anno		CP	CPB
1726	t. I	1728	1740
1727	t. II	1729	1741
1728	t. III	1732	1742
1729	t. IV	1735	1743
1730-1731	t. V	1738	1744
1732-1733	t. VI	1733	1743
1734-1735	t. VII	1740	1748
1736	t. VIII	1741	1752

Dalla descrizione dei volumi si possono ricavare alcune considerazioni. L'edizione bolognese procedette speditamente fino al t. IV, che fu seguito, dapprima dal t. VI (1743), che già dal gennaio 1741 aveva ricevuto l'*imprimatur*, poi dal t. V (1744), con *imprimatur* dell'ottobre 1743.

Gli ultimi due volumi della stampa bolognese apparvero a distanza di quattro anni dal volume che li precedeva (cioè nel 1748 e nel 1752); in entrambi i casi colpisce il lasso di tempo tre-quattro anni, trascorso dalla concessione dell'*imprimatur* (rispettivamente febbraio 1745 e agosto 1748) alla data di pubblicazione. Con questo ritardo l'editore ripristinava quello che fin dall'inizio la stampa bolognese aveva rispetto all'originale di Pietroburgo, cioè oltre dieci anni, e che soltanto con i tt. IV e V era sceso a quattro anni. Forse a questo ritardo editoriale non sarà estraneo l'impegno profuso dal Dalla Volpe per concludere la pubblicazione delle coeve *Transactions philosophiques*, i cui tt. V e VI apparvero nel 1746 e nel 1749.

Perché poi la stampa bolognese si sia interrotta con l'ottavo volume della I^a Serie, e non sia proseguita a compimento dell'intera serie, fino cioè al t. XIV, andrà indagato in altra sede, tanto più che l'inventario manoscritto dei libri stampati dal Dalla Volpe a tutto il 1759, alla voce *Commentarii* dà notizia che «Ora si sta stampando il t. IX», di cui però non esiste traccia⁵.

⁵ Cfr. *Catalogo dei libri stampati da Lelio Dalla Volpe, per tutto il 1759*, c. A² r., s.v., cit. in Cosatti, cit., pp. 37-38.

Si dà di seguito la descrizione dei CPB.

Voll. 8 (1740-1752), cm 28,7 × 21.

Bologna, Bibl. dell'Archiginnasio, segn.: 11.F.I.1-8

frontespizio:

«COMMENTARII / ACADEMIAE SCIENTIARUM / IMPERIALIS / PETROPOLITANAE / tomus I [ecc.] / Ad Annum clō lōccxxvi [ecc.] / Editio nova / Juxta editionem petropolitanam. / [incisione] / Bononiae / ex Typographia Laelii a Vulpe. clō lōccx [ecc.] / Superiorum Facultate.

Vol. I, 1740, pp. [XVI] + [460]:

c. bianca / p. [I] frontespizio / p. [II] bianca / p. [III] *Petro II Russorum Imperatorii Augusto...* dedica / pp. [IV-VIII] lettera di dedica, in latino, *Moscuæ Calend. Novembr. clō lōccxxviii*, firmata *Christianus Goldbach* / pp. [IX-XIV] *Praefatio*, firmata *Christianus Goldbach* / pp. [XV-XVII] *Index Commentariorum* / p. [1] *Classis prima continens MATHEMATICA* / p. [2] bianca / pp. 3-230 Classe matematica con 7 tavole / p. [231] *Classis secunda continens PHYSICA* / p. [232] bianca / pp. 233-364 Classe fisica con 7 tavole / p. [365] *Classis tertia continens HISTORICA et CRITICA* / p. [366] bianca / pp. 367-436 Classe storica con 2 tavole / p. [437] *Observationes Astronomicae Petropoli factae* / p. [438] *Monitum* / pp. 439-58 *Observationes* / p. [459] Reimprimatur: *Die 30 Maji 1740* / p. [460] bianca / c. bianca.

Vol. II, 1741, pp. [VIII] + [448]:

c. bianca / p. [I] frontespizio / p. [II] bianca / p. [III] *Annae Russorum Imperatrici...* dedica / p. [IV] bianca / pp. [V-VI] lettera di dedica, in latino, *Moscuæ Nonis Febr. A. clō lōccxxx*, firmata *Christianus Goldbach* / pp. [VII-VIII] *Index Commentariorum* / p. [1] *Classis prima continens MATHEMATICA* / p. [2] bianca / pp. 3-200 Classe matematica con 17 tavole / p. [201] *Classis secunda continens PHYSICA* / p. [202] bianca / pp. 203-364 Classe fisica con 10 tavole / p. [365] *Classis tertia continens HISTORICA et CRITICA* / p. [366] bianca / pp. 367-424 Classe storica con 2 tavole / p. [425] *Observationes Astronomicae Petropoli factae* / p. [426] bianca / pp. 427-446 *Observationes* / pp. 446-47 *Monitum* / p. [448] Reimprimatur: *30 Septembris 1740* / c. bianca.

Vol. III, 1742, pp. [VIII] + [404]:

c. bianca / p. [I] frontespizio / p. [II] bianca / p. [III] *Annae Russorum Imperatrici...* dedica / pp. [IV-V] lettera di dedica, in latino, *Petropoli Cal. Sept. clō lōccxxxii*, firmata *Christianus Goldbach* / pp. [VI-VIII] *Index Commentariorum* / p. [1] *Classis prima continens MATHEMATICA* / p. [2] bianca / pp. 3-165 Classe matematica con 8 tavole / p. [166] bianca / p. [167] *Classis secunda continens PHYSICA* / p. [168] bianca / pp. 169-264 Classe fisica con 5 tavole / p. [265] *Classis tertia continens HISTORICA et CRITICA* / p. [266] bianca / pp. 267-365 Classe storica / p. [366] bianca / p. [367] *Observationes Astronomicae* / p. [368] bianca /

pp. 369-403 *Observationes* / p. [404] *Imprimatur: Die 9 Januarii 1742* / 10 tavole per la Classe storica / c. bianca.

Vol. IV, 1743, pp. [VIII] + [324]:

c. bianca / p. [I] frontespizio / p. [II] bianca / pp. [III-VI] *Index Commentariorum* / p. [VII] *Classis prima continens MATHEMATICA* / p. [VIII] bianca / pp. 1-102 Classe matematica con 10 tavole / p. [103] *Classis secunda continens PHYSICA* / p. [104] bianca / pp. 105-240 Classe fisica con 18 tavole / p. [241] *Classis tertia continens HISTORICA* / p. [242] bianca / pp. 243-307 Classe storica con 1 tavola / p. [308] bianca / p. [309] *Observationes Astronomicae et physicae in Russia Institutae* / p. [310] bianca / pp. 311-23 *Observationes* / p. [324] *Imprimatur: Die prima Augusti 1742* / 10 tavole per la Classe storica / c. bianca.

Vol. V, 1744, pp. [VIII] + 392:

c. bianca / p. [I] frontespizio / p. [II] bianca / pp. [III-IV] *Index Commentariorum* / p. [VI] *Imprimatur: Die 5 Octobris 1743* / p. [VII] *Classis prima continens MATHEMATICA* / p. [VIII] bianca / pp. 1-160 Classe matematica con 7 tavole / p. [161] *Classis secunda continens PHYSICA* / p. [162] bianca / pp. 163-256 Classe fisica con 4 tavole / p. [257] *Classis tertia continens HISTORICA* / p. [258] bianca / pp. 259-384 Classe storica con 2 tavole / p. [385] *Observationes Astronomicae et Physicae in Russia Institutae* / pp. 386-92 *Observationes* / c. bianca.

Vol. VI, 1743, pp. [IV] + [368]:

c. bianca / p. [I] frontespizio / p. [II] bianca / pp. [III-IV] *Index Commentariorum* / p. [1] *Classis prima continens MATHEMATICA* / p. [2] bianca / pp. 3-228 Classe matematica con 14 tavole / p. [229] *Classis secunda continens PHYSICA* / p. [230] bianca / pp. 231-95 Classe fisica con 1 tavola / p. [296] bianca / p. [297] *Classis tertia continens HISTORICA et CRITICA* / p. [298] bianca / pp. 299-358 Classe storica / p. [359] *Observationes Astronomicae in Russia Institutae* / p. [360] bianca / pp. 361-65 *Observationes* / p. [366] *Imprimatur: Die 2 Januarii 1741* / pp. [367-68] bianche / 7 tavole per la Classe storica / c. bianca.

Vol. VII, 1748, pp. [IV] + [392]:

c. bianca / p. [I] frontespizio / p. [II] bianca / pp. [III-IV] *Index Commentariorum* / p. [1] *Classis prima continens MATHEMATICA* / p. [2] bianca / pp. 3-194 Classe matematica con 9 tavole / p. [195] *Classis secunda continens PHYSICA* / p. [196] bianca / pp. 197-318 Classe fisica con 5 tavole / p. [319] *Classis tertia continens HISTORICA* / p. [320] bianca / pp. 321-91 Classe storica con 1 tavola / p. 391 *Monitum* / p. [392] *Imprimatur: Die 12 Februarii 1745* / 5 tavole per la Classe storica / c. bianca.

Vol. VIII, 1752, pp. [XII] + [408]:

c. bianca / p. [I] frontespizio / p. [II] bianca / p. [III] *Joanni III Russorum Imperatori* dedica / p. [IV] bianca / pp. [V-VI] lettera di dedica, in latino, *Petropoli Kal. Decembr. A. cl^o lcccxxx*, firmata *Christianus Goldbach* / pp. [VII-IX] *Index Commentarium* / p. [X] Reimprimatur: *Die 22 Augusti 1749* / p. [XI] *Classis prima continens MATHEMATICA* / p. [XII] bianca / pp. 1-174 Classe matematica con 9 tavole / p. [175] *Classis secunda continens PHYSICA* / p. [176] bianca / pp. 177-307 Classe fisica con 14 tavole / p. [308] bianca / p. [309] *Classis tertia continens HISTORICA* / p. [310] bianca / pp. 311-94 Classe storica con 1 tavola / p. [395] *Observationes Astronomicae et Meteorologicae* / [396] bianca / pp. 397-408 *Observationes* con 1 tavola / c. bianca.

(Luca Danzi)

Bibliografia

Amelia Cosatti, *I periodici e gli atti accademici italiani dei secoli XVII e XVIII posseduti dalla Biblioteca*, Roma, Accademia Nazionale dei Lincei, 1962, pp. 36-39.